

# EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

AÑO IV	PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		DIOS, PATRIA, REY. Se publica los Jueves y Domingos	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Subida de Santo Domingo, 10, 1.º. VENTA Y SUSCRIPCIÓN Platería, 26 y Forsa, 14 Anuncios y comunicados á precios convencionales No se devuelven los originales	Núm. 186
	Gerona, . . .	2'00 Ptas. trimestre			
	Provincia, . . .	2'50 " " "			
	Extranjero, . . .	3'50 " " "			
	Número suelto, . . .	10 " " "			
PAGO ADELANTADO					



## EN SUFRAGIO DE LOS MÁRTIRES DE LA TRADICIÓN Y DEL DERECHO

tendrá lugar un solemne Oficio-funeral en la Iglesia parroquial de San Félix, el próximo sábado, día 10 del corriente, á las diez de la mañana.

La Junta provincial Tradicionalista, la de distrito y la local de esta ciudad, la Directiva de la Juventud Tradicionalista y la Redacción de EL TRADICIONALISTA, invitan á todos los carlistas y demás católicos, á dicho acto encareciéndoles que en día tan memorable encomienden á Dios las almas de los que se sacrificaron, hasta derramar su propia sangre, en defensa de la sacrosanta bandera de Dios, Patria, Rey.  
Gerona, Marzo 1906.

No se invita particularmente.

### Alerta Carlistas

Competentemente autorizados por nuestras autoridades, hacemos presente á nuestros amigos que no se dejen sorprender por algunos individuos que andan recorriendo esta provincia haciendo trabajos para una intenciona, sin que tengan para ello la necesaria autorización, y sin duda alguna persiguiendo tan solo fines bastardos, que han de redundar en perjuicio de nuestra Causa.

### LA FIESTA DEL 10 DE MARZO

Nuestra Juventud Tradicionalista de acuerdo con la Junta Provincial, celebrará la fiesta de los Mártires con una misa rezada en la Iglesia del Mercadal y solemne funeral en la Iglesia de San Félix el día 10; una misa y comunión general el domingo día 11 en la Iglesia del Carmen y una sesión literaria en el local de la Juventud, el propio domingo á las 5 de la tarde, en el que se leerán los trabajos premiados en el Certamen de la Juventud, y se abrirán los pliegos de los autores premiados.  
Por causas bien ajenas á la Juven-

tud se ha de aplazar la velada literario-musical, que tendrá lugar uno de los domingos de esta Cuaresma.

—Deseosa nuestra Juventud de perpetuar el homenaje que con el certamen tributa á los Mártires, ha acordado publicar en un elegante tomo todos los trabajos premiados, cuyo libro aparecerá dentro breves dias.

—Debido al trabajo que nos ocasiona la publicación de dicho tomo y el próximo número de este periódico que será extraordinario, publicamos este número de una sola hoja, lo que no dudamos no ha de contrariar á nuestros lectores teniendo en cuenta las circunstancias que nos obligan á servirles por hoy solo medio periódico.

### CERTAMEN

#### de la Juventud Tradicionalista

#### Composiciones recibidas

(Conclusión)

Número 24. Estudi. L. Mal la ballares Nouvilas etc.—Núm. 25. La Bandera de la Patria. L. Llas de germanór.—Núm. 26. La Fi de 'n Marsal. L. L' heroe viu sempre.—Número 27. La cansò dels joves carlins. L. Spes nostra.—Núm. 28. Gloria als Mártirs de la Tradició.—Núm. 29. A los Mártires de la Tradición. L. Pro legibus et sanctis.—Núm. 30. Himno á los Mártires. L. Ave María.—Nú-

mero 31. Himne als Redemptors de la Patria.—Núm. 32. Episodio de la guerra civil. L. La Sangre de los Mártires etc.—Núm. 33. España á sus Mártires.—Núm. 34. La Muerte de un héroe. L. Morir por la patria etc.—Núm. 35. Himno á los Mártires. Lema. Canción.

Gerona 1.º de Marzo de 1906.  
El Secretario,  
J. Font y Fargas.

## Juventud Tradicionalista de Gerona

PRIMER CERTAMEN LITERARIO  
en honor de los Mártires.

### Fallo del Jurado

*Premio de la Junta Provincial Tradicionalista de Gerona.*—En la fiesta de los Mártires.—Lema: ¡Qué dicha nos ofrecen! n.º 17.

*Accésit 1.º.*—Gloria á los Mártires.—Lema: Lux perpetua luceateis. n.º 18.

*Accésit 2.º.*—A los Mártires de la Causa Tradicionalista.—Lema: Como mueren. n.º 12.

*Premio de la Juventud Tradicionalista de Gerona.*—Un recuerdo á varios Mártires anónimos.—Lema: La sangre de los Mártires etc. n.º 13.

*Accésit.*—Episodio ó episodios ocurridos en la última guerra civil.—Lema: Visita al Cuartel Real etc. n.º 7.

*Premio de D. Fernando Vilallonga.*—Desierto.

*Premio de la Junta Tradicionalista de La Bisbal.*—Estudi.—Lema: Mal la ballares Nouvilas, etc. n.º 24.

*Premio de EL TRADICIONALISTA.*—La Bandera de la Patria.—Lema: Llas de germanor. n.º 25.

*Accésit.*—La cansó dels joves carlins.—Lema: Spes nostra. n.º 27.

*Premio de la Juventud Carlista de Barcelona.*—La fi de n' Marsal.—Lema: L' héroe viu sempre. n.º 26.

Gerona 5 de Marzo de 1906.

José M.ª de Mir, José Franquet y Joaquín Font.

# NOTICIAS

### Religiosas

**SANTORAL.**—Día 8 Juev. S. Juan de Dios fr. y Sta. Erenia mr.—Día 9 Vier. San Paciano obispo de Barcelona y Sta. Francisca viuda romana.—Día 10 Sáb. S. Melitón y 39 comps. mrs.

**CUARENTA HORAS.**—Se hallan en la Iglesia de las Hijas de San José.

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 4 y 3 cuartos á las 6 y 3 cuartos de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

**Iglesia del Mercadal.**—Todos los domingos de la presente Cuaresma, á las tres de la tarde, se celebrará en la Iglesia del Mercadal el ejercicio del Via-Crucis.

### Locales y regionales.

**El Tiempo.**—Continúan los días de cielo despejado y sol radiante, aunque las ventoleras del 2º cuadrante, durante algunas horas del día, hacen que por las afueras el ambiente sea bastante desapacible.

El barómetro sigue señalando presiones muy fuertes, habiendo alcanzado los 774 m m. (0º y al nivel del mar); y la humedad atmosférica en general ha disminuído.

«**Orfeo Gironí.**»—El Maestro Don Eduardo Frigola ha compuesto un himno á cinco voces que ha dedicado al *Orfeo Gironí*, cuya entidad coral está ensayándolo actualmente.

En el local de la expresada entidad tendrá lugar el próximo domingo un concierto coral é instrumental dedicado á los señores socios.

**Labor de un diputado.**—El Diputado provincial D. Pedro Llosas ha recibido del diputado á Cortés por Olot, el siguiente telegrama:

«Logrado inclusión plan obras públicas secciones tercera y cuarta Bañolas Olot, estudio Tortellá Molló, resto imposible, motivo esplicaré.—Albó».

**Nombramiento de maestros.**—Ha sido nombrada maestra sustituta de San Lorenzo de la Muga, D.ª María de los Dolores Barguñá y Matas.

También ha sido nombrado maestro interino de Parroquia de Besalú, D. Gabriel Roure Garriga.

**Telegrama de felicitación.**—Rusiñol, Congrés.—Madrid:

Estudiants Institut Girona felicitan en Vos minorfes impugnadores lley jurisdiccions; esperen no defallireu campanya empresa.

Comisió: Culi, Bosacoma, Riera, Colomer, Quintana, Bota, Corretger, Bramón.

**Carreteras.**—En el plan para las obras de reparación de carreteras en situación de poderse ejecutar durante el año actual, figuran las siguientes de esta provincia:

Madrid á Francia, kilómetro 763 al 786; idem idem, kilómetro 12 al 18; Gerona á Palamós, 38 á 45; idem idem, 1 al 37; Barcelona á Ribas, kilómetros 107 al 121; Hostalrich á los Baños de San Hilario, kilómetros 1 al 19; Besalú á Rosas, toda la línea; Gerona á San Feliu de Guixols, kilómetros 20 al 34; Santa Coloma de Farnés á Lloret, kilómetros 1 al 10.

—En el plan de estudios de carreteras ú obras nuevas correspondientes á las mismas para el año actual, figuran las siguientes de esta provincia:

Mediñá á Bañolas.—Camprodón á Setcasas: Kilómetro 702 de la de Madrid á Francia la de Hostalrich á Tosa.—Gualta á La Pera, por Parlabá y Rupíá.—Argelaguer á Molló, sección de Tortellá á Molló.

**Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols.**—La Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols dirigió el siguiente telegrama al Presidente del Consejo de ministros:

«Visto que trátase de modificar base décima de reforma arancelaria esta Cámara de Comercio tiene el honor de hacer presente á vuecencia la conveniencia indiscutible de que no se ponga limite al derecho de exportación al corcho en tablas y cuadrillos. Profunda crisis corchera agravada sobremanera por baja cambios hace indispensable enérgicas medidas para aliviar angustiosa situación industriales y obreros.»

El presidente del Consejo de Mi-

nistros ha contestado en esta forma:

«Recibo telegrama. Gobierno tendrá muy en cuenta sus indicaciones.»

—La Junta de la Cámara Agrícola Oficial del Ampurdán ha dirigido una exposición al ministro de la Gobernación, coadyuvando á la labor iniciada por la «Asociación de Ganaderos del Reino», respecto á la importación de reses vivas de la República Argentina á España, solicitando se deje sin efecto la Real orden de 10 de enero, dictando en cambio leyes que nos pongan á cubierto de ruinosas competencias extrañas, y aseguren el abaratamiento de las substancias alimenticias.

**Fiesta en el Seminario Conciliar.**—Los alumnos de este centro docente obsequiaron ayer á su ínclito Patrón Sto. Tomás, con los siguientes cultos:

A las 7 y media de la mañana, Comunion general con plática preparatoria que dijo el Rdo. Dr. Arrendares, profesor de aquel establecimiento.

A las 10 solemne oficio, cantado por la capilla de la S. I. Catedral y coro del Seminario. Ocupó la sagrada cátedra el distinguido orador sagrado Dr. D. Agustín Vilá quien con brillantes frases y cautivadora elocuencia demostró, que á los muchos laureles con que se ciñen las sienas de Sto. Tomás, debe añadirse otro, cual es el haber formulado científicamente, antes que nadie, la verdadera ley de biología social.

No nos es permitido en el breve espacio de que disponemos, hacer un estudio profundo de tan brillante discurso; nos limitaremos á decir que fué una verdadera joya de oratoria sagrada.

Por la tarde celebróse una solemne velada literario musical. La disertación teológica estuvo á cargo del alumno de 4.º curso de Teología dogmática D. Esteban Canadell, impugnándole los Sres. Salicrú y Vilallonga.

Recitaron poesías originales, los Señores Piera, Ayats y Morera.

**Acontecimiento Artístico.**—El día 11 del corriente mes tendrá lugar en nuestro Teatro Principal un notable concierto por los jóvenes y eminentes concertistas Marshall-Perelló.

Dada la fama de que vienen precedidos dichos concertistas, podemos asegurar que resultará para los aficionados á la música un verdadero acontecimiento artístico.

**Telegrama de felicitación.**—La Juventud Tradicionalista de esta ciudad ha remitido un telegrama felicitando al diputado carlista D. Juan Vazquez de Mella por su último discurso pronunciado en el Congreso con motivo del asunto de las jurisdicciones.

**Elección de habilitado.**—En la elección para el cargo de habilitado para el clero diocesano ha resultado elegido el Rdo. D. Juan Nualart.

**Nos escriben de S. Feliu de Guixols.**—Está ya funcionando el *Asilo Suris* levantado y sostenido por un legado del Señor que le ha dado nombre.

El edificio reúne condiciones inmejorables para el objeto á que se le destina cual es asistir á la ancianidad y á la niñez desamparadas. Como que en su construcción no se

ha perdonado gasto alguno resulta un verdadero palacio para albergue de la desgracia. Su situación es de lo más bien escogido, tiene rica vista, está continuamente bañado por el sol, todos los aires le dan, rodeado de paseos y huerta, lavaderos magníficos y un motor para llevar el agua á todas las dependencias. Sus servicios corren á cargo de religiosas de San Vicente de Paul y su Gobierno depende de la junta administradora del legado.

—La persistente baja de los cambios ha de contribuir á que se agrave más la crisis de la industria taponera, la más importante de nuestra provincia y la única fuente de vida en nuestra ciudad, donde ya no se nota el movimiento de otras épocas.

—Las obras del puerto continúan, pero con mucha calma.

—Parece que vamos á tener competencia de electricidad. El Sr. Berenguer dentro de tres ó cuatro meses, según dicen, se propone tenerla inaugurada, sacando la energía del Ter y los Sres. Pascual y Compañía de esta se deciden á servirla dentro de un año, produciéndola por medio de motor á gas, según lo anuncian al público por una hoja redactada en catalán y castellano.

—En estos días se ha hecho el reparto de la limosna de 10 duros á cada uno de los 200 y pico de pobres ocasionando la alegría que es natural á los favorecidos y el descontento á los que no han logrado figurar en la lista de los escogidos. Es una lástima que tan precioso legado cueste todos los años tanto trabajo á los señores de la junta, quienes por buena voluntad que tengan, no pueden contentar á todos los que solicitan participar de él.

## MERCADOS

*De la Bisbal, día 2 de Marzo de 1906.*—Blat (Quartera de 80 litros) 17'50 pts; Mestall, 14'50; Ordi, 9'50; Cibada 9'50; Beses 18; Mill 17'50 Panís 18'50; Blatdemoro, 14'00; Llobins, 10'50; Fabas, 16; Fabóns, 18'00. Fasoles, 33; Fasols, 26; Oli vell (mallal) 12'50; Oli novell, 12'50; ptas.—*El Corresponsal.*

## ¡¡FUMADORS!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénié.

PAPER JORDA

JUAN JUANOLA

TRAJES A MEDIDA desde 30 á 100 Ptas.

CAPAS, GABANES, &

Gran variedad en géneros.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona